

**CERTIFICAT**  
**CERTIFICATE**

**N°A 146**

Nous certifions par la présente que le Système de Management de la Qualité de la société :  
We hereby certify that the Quality Management System of the company:

**RESOGAZ**  
**21a Route de la Wantzenau**  
**67800 HOENHEIM (France)**

est conforme aux exigences des normes suivantes :  
is in compliance with the requirements of the following standards :

**ISO 9001 : 2000**  
**ISO 13485 : 2003**

Le domaine d'application du système de management de la qualité est le suivant :  
The scope of the Quality Management System is as follows:

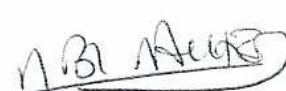
***Conception, réalisation, installation et maintenance de fluides médicaux et spéciaux. Distribution de dispositifs médicaux associés***  
*Design, realization, installation and maintenance of medical and special fluids.*  
*Distribution of associated medical devices*


Ce certificat demeurera en vigueur pour une période de trois ans à moins d'avis contraire, à condition que la mise en place et la conformité du système du management de la qualité soient jugées satisfaisantes lors des audits de surveillance et que les conditions du contrat de AB Certification soient observées.


This certificate is valid for a three-year period unless further notice, provided that the compliance and implementation of the Quality Management System are found to be satisfactory at follow-up audits and that AB Certification contract rules are fulfilled.

Fait à CHAMPLAN, le 6 octobre 2008  
Signed at CHAMPLAN on the 6<sup>th</sup> of October, 2008

Date de validité : 5 octobre 2011  
Expiry date: the 5<sup>th</sup> of October, 2011

  
**Le Responsable Certification**  
The Certification Officer

  
**La Direction**  
The Managing Director

  
**Le Représentant de l'Entreprise**  
The Company Representative

Société Nationale de  
Certification et d'Homologation s.à r.l.

Notified Body

*Organisme notifié - Benannte Stelle*

N° 0499

Annex of Certificate No.

*Annexe du certificat no. / Anhang zum Zertifikat Nr.*

L 0043086-04

RESOGAZ

Scope: Design, manufacture and final inspection of

*Domaine d'application: Conception, fabrication et contrôle final de  
Zweckbestimmung: Auslegung, Fertigung und Endkontrolle von*

Medical gas and vacuum pipeline systems

*Réseaux de gaz et de vide à usage médical  
Rohrleitungssystemen für medizinische Gase und Vakuum*

This annex is only valid if attached to the certificate mentioned above.  
*La présente annexe est seulement valable en relation avec le certificat mentionné ci-dessus.  
Dieser Anhang hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem oben genannten Zertifikat.*

Page - Seite 1/1

Luxembourg, 22.09.2005



Société Nationale de  
Certification et d'Homologation s.à r.l.

Notified Body

Organisme notifié - Benannte Stelle

N° 0499

EC Certificate

Certificat CE / EG Zertifikat

Full Quality Assurance System Approval Certificate according to  
Annex II (excluding section 4) of Medical Devices Directive (93/42/EEC)

*Certificat de Système complet d'Assurance de Qualité selon  
Annexe II (à l'exclusion du point 4) de la Directive relative  
aux Dispositifs Médicaux (93/42/CEE)*

*Zertifikat des vollständigen Qualitätssicherungssystems nach  
Anhang II (ausgenommen Abschnitt 4) der Richtlinie über  
Medizinprodukte (93/42/EWG)*

We certify that the Full Quality Assurance System of the company:  
*Nous certifions par la présente que le Système complet d'Assurance de Qualité de la société:  
Wir bestätigen dass das vollständige Qualitätssicherungssystem der Firma:*

**RESOGAZ**

21A, rue de la Wantzenau  
F-67800 HOENHEIM

conforms with the following requirements:  
*est conforme aux exigences suivantes:  
den folgenden Bedingungen entspricht:*

Annex II (excluding section 4) of Medical Devices (93/42/EEC)  
*Annexe II (à l'exclusion du point 4) de la Directive relative aux Dispositifs Médicaux (93/42/CEE)  
Anhang II (ausgenommen Abschnitt 4) der Richtlinie über Medizinprodukte (93/42/EWG)*

The scope of the Full Quality System is detailed in annex, which is a constituent part of this certificate.  
*Le domaine d'application du système complet d'Assurance de la Qualité est détaillé dans l'annexe qui est partie constituante du  
présent certificat.  
Die Zweckbestimmung des vollständigen Qualitätssicherungssystems ist im Anhang aufgeführt und ist Bestandteil des  
vorliegenden Zertifikats.*

Certificate  
*Certificat / Zertifikat*

No. L 0043086-04

The certificate is valid for five years from 22.09.2005 and is subject to a yearly reassessment.  
*Le Certificat a une validité de cinq ans à partir du 22.09.2005 et est soumis à une réévaluation annuelle.  
Die Gültigkeit des Zertifikats beträgt fünf Jahre ab dem 22.09.2005 und unterliegt einer jährlichen Bewertung.*

Luxembourg, 22.09.2005